

Bruxelles, 23 ottobre 2026
(OR. en)

14801/26

DENLEG 106
FOOD 146
SAN 733

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Commissione europea
Data:	22 ottobre 2026
Destinatario:	Segretariato generale del Consiglio
n. doc. Comm.:	D118469/01
Oggetto:	REGOLAMENTO (UE) .../... DELLA COMMISSIONE del XXX che rettifica alcune versioni linguistiche del regolamento (UE) n. 432/2012 relativo alla compilazione di un elenco di indicazioni sulla salute consentite sui prodotti alimentari, diverse da quelle facenti riferimento alla riduzione dei rischi di malattia e allo sviluppo e alla salute dei bambini

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento D118469/01.

All.: D118469/01



COMMISSIONE
EUROPEA

Bruxelles, **XXX**
PLAN/2026/1038 - D118469/01
[...] (2026) **XXX** draft

REGOLAMENTO (UE) .../... DELLA COMMISSIONE

del **XXX**

che rettifica alcune versioni linguistiche del regolamento (UE) n. 432/2012 relativo alla compilazione di un elenco di indicazioni sulla salute consentite sui prodotti alimentari, diverse da quelle facenti riferimento alla riduzione dei rischi di malattia e allo sviluppo e alla salute dei bambini

(Testo rilevante ai fini del SEE)

REGOLAMENTO (UE) .../... DELLA COMMISSIONE

del **XXX**

che rettifica alcune versioni linguistiche del regolamento (UE) n. 432/2012 relativo alla compilazione di un elenco di indicazioni sulla salute consentite sui prodotti alimentari, diverse da quelle facenti riferimento alla riduzione dei rischi di malattia e allo sviluppo e alla salute dei bambini

(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (CE) n. 1924/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20 dicembre 2006, relativo alle indicazioni nutrizionali e sulla salute fornite sui prodotti alimentari¹, in particolare l'articolo 13, paragrafo 4,

considerando quanto segue:

- (1) Le versioni in lingua francese, italiana, lettone, portoghese e rumena dell'allegato del regolamento (UE) n. 432/2012 della Commissione² contengono un errore nella seconda colonna della tabella "Elenco delle indicazioni sulla salute consentite", per quanto riguarda le indicazioni sulla salute relative alla melatonina. Tale errore incide sulla sostanza della disposizione.
- (2) È pertanto opportuno rettificare di conseguenza le versioni in lingua francese, italiana, lettone, portoghese e rumena del regolamento (UE) n. 432/2012. La rettifica non riguarda le altre versioni linguistiche.
- (3) Le misure di cui al presente regolamento sono conformi al parere del comitato permanente per le piante, gli animali, gli alimenti e i mangimi,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Nell'allegato del regolamento (UE) n. 432/2012, seconda colonna della tabella "Elenco delle indicazioni sulla salute consentite", la prima indicazione relativa alla voce "Melatonina" è sostituita dalla seguente:

"La melatonina contribuisce ad alleviare la sensazione soggettiva del jet lag".

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

¹ GU L 404 del 30.12.2006, pag. 9, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1924/oj>.

² Regolamento (UE) n. 432/2012 della Commissione, del 16 maggio 2012, relativo alla compilazione di un elenco di indicazioni sulla salute consentite sui prodotti alimentari, diverse da quelle facenti riferimento alla riduzione dei rischi di malattia e allo sviluppo e alla salute dei bambini (GU L 136 del 25.5.2012, pag. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/432/oj>).

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il

Per la Commissione
La presidente
Ursula VON DER LEYEN